COURCHEVEL
SAVOIE - FRANCE

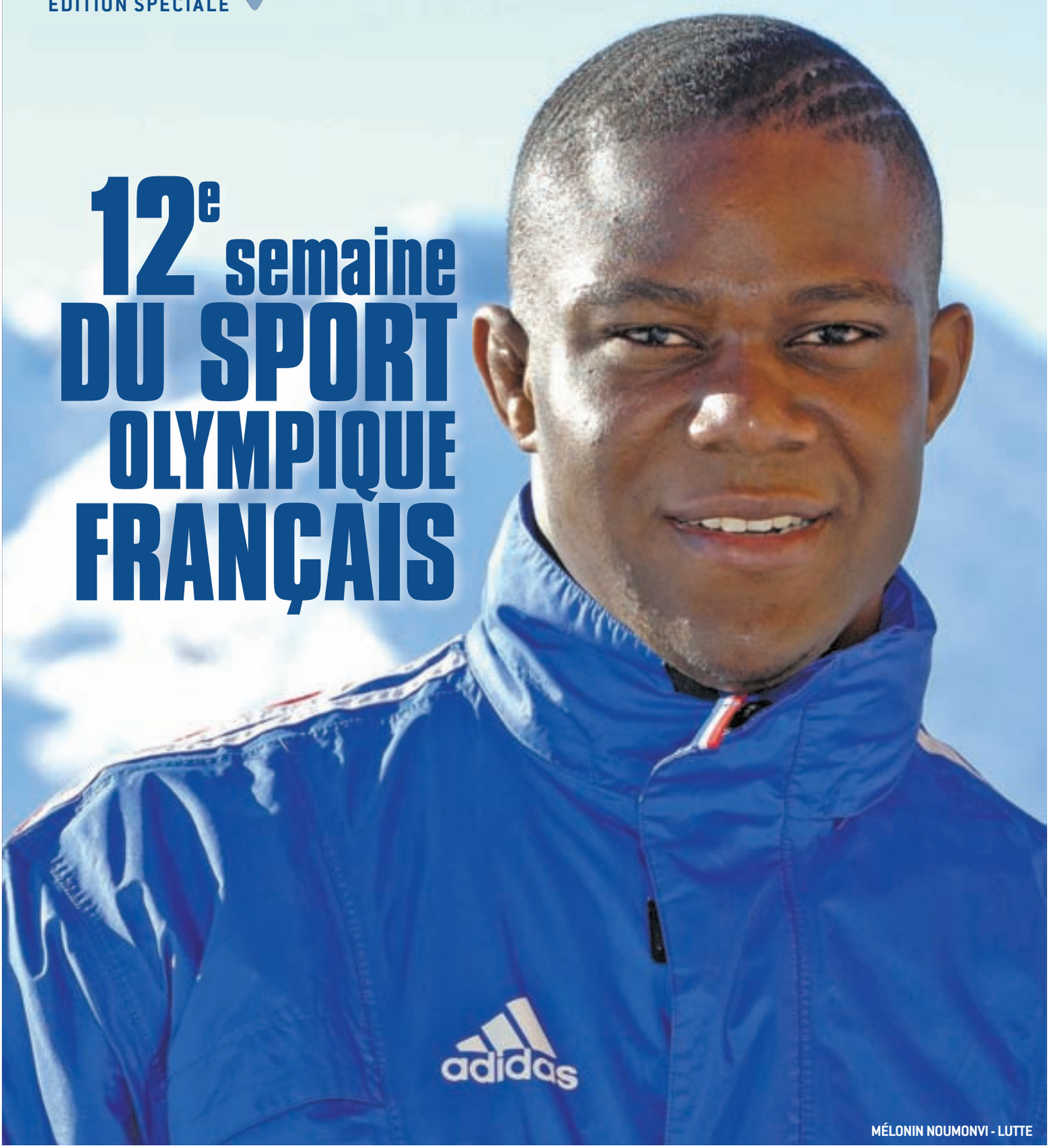
DU 6 AU 11 DÉCEMBRE 2009 À COURCHEVEL

Direct Sport

FRANCE
Comité National Olympique et Sportif Français

ÉDITION SPÉCIALE

12e semaine DU SPORT OLYMPIQUE FRANÇAIS



MÉLONIN NOUMONVI - LUTTE

adidas
IMPOSSIBLE
IS NOTHING
Parce que ce n'est pas
aussi isolé que ça en a l'air
Tiens, je croise un trailer. C'est agréable. Les rencontres, le bien-être, je cours
aussi pour ça. Avec des chaussures qui restent confortables quelle que soit la
surface que je foule.
Supernova Riot
Intégrant l'amorti actif FormotionTM
Parce que tous les coureurs sont différents
adidas.com/running
© 2009 adidas France. Le nom « adidas », le logo « Performance » et la « marque aux trois bandes » sont des marques déposées par le Groupe adidas et utilisées avec son autorisation. IMPOSSIBLE N'EST RIEN

BIENVENUE À LA 12e SEMAINE DU SPORT OLYMPIQUE FRANÇAIS

Ce rendez-vous de l'Équipe de France Olympique est précieux. Trop longtemps, les athlètes de chaque discipline sont restés dans leur univers sans se côtoyer et se connaître. Or, si chaque sport a sa spécificité dans l'approche du haut niveau, l'expérience des uns peut être utile aux autres. La communion au sein d'un groupe est également porteuse en terme de motivation et donc de performance. Il est indispensable, tant pour son ambiance que pour sa préparation, que l'équipe de France Olympique soit unie et solidaire.

Des échéances approchent, d'ailleurs, qui donneront à chacun l'occasion de manifester cet état d'esprit. La candidature d'Annecy à l'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques d'hiver de 2018 doit ainsi rassembler les champions nationaux, d'hiver comme d'été. Organiser les Jeux Olympiques serait, en effet, un bénéfice pour l'ensemble du sport français. Le haut niveau est une vitrine et celle-ci est essentielle pour la dynamique associative. Médaillés aux Championnats du monde ou d'Europe, les participants à la Semaine Olympique sont donc les premiers invités à porter cette candidature.

La Commission des Athlètes de Haut Niveau du CNOSF (CAHN), coprésidée par Isabelle Severino et David Douillet, s'est d'ores et déjà impliquée au côté d'Annecy. La CAHN est un espace d'échange et d'action. Les sportifs de haut niveau français ne pourront affirmer leurs positions, protéger leurs intérêts et défendre ceux du sport français, que s'ils participent de manière importante à la gouvernance du sport.

Cela est d'autant plus vrai à l'international où la France souhaite adopter une stratégie de conquête et être plus présente au sein des instances mondiales du sport.

À ce titre, une autre candidature nécessite tout le soutien possible. À Vancouver, Antoine Dénériaz se présentera à l'élection de la Commission des Athlètes du CIO. Antoine devra être assuré du vote de l'ensemble des sportifs de l'équipe de France Olympique présents sur place, mais également des bulletins d'athlètes étrangers sensibilisés à sa candidature. Et pour cela, toutes les initiatives pourraient s'avérer porteuses. Nous comptons sur vous.

Je vous souhaite une très belle et très agréable Semaine Olympique.

DENIS MASSEGLIA

SOMMAIRE

COUP D'ENVOI P03
ÉDITO
BRÈVES P04
LE BILAN 2009 DES FRANÇAIS
TRIBUNE VIP P06
INTERVIEW DE GRAND CORPS MALADE
À LA UNE P08
LA SEMAINE OLYMPIQUE OU L'ESPRIT DE FAMILLE
ÉVASION P12
COURCHEVEL À L'HEURE OLYMPIQUE
INCONTOURNABLE P14
JEUX OLYMPIQUES DE VANCOUVER MODE D'EMPLOI
DÉCOUVERTE P16
LA CAHN, LE CLUB D'ÉLITES
ENJEU P18
TOUS DERRIÈRE ANNECY 2018
TÊTE D'AFFICHE P20
ANTOINE DÉNÉRIAZ
ÉLECTION P22
QUI SERA SACRÉ SPORTIF DE L'ANNÉE ?
TOP MODEL P24
THOMAS BOUHAIL
HORS-PISTE P26
PROGRAMME, JEU, CONTACTS, HOROSCOPE

FRANCE

Les partenaires officiels du CNOSF

EDF
FRANÇAISE DES JEUX
orange
Tarkett

Les fournisseurs officiels du CNOSF

Brossard
FRANCE SPORT INTERNATIONAL

LE BILAN DES MÉDAILLES FRANÇAISES EN 2009

SYLVAIN THOMAS / DPPI

Les sports collectifs tricolores ont prouvé qu'ils tenaient la grande forme en cette année post-olympique. Deux titres ont été obtenus : l'or mondial pour l'équipe de France masculine de handball et l'or européen pour l'équipe de France féminine de basket-ball.
Si, pour nos Barjots devenus Costauds puis Experts, c'est presque devenu une habitude que de décrocher le Graal après les titres mondiaux acquis en 1995 et 2001, pour nos basketteuses, c'est un doublé après un premier trophée continental acquis en 2001.
Pour compléter le tableau des médailles des « sports co », il convient de se souvenir de la superbe performance des volleyeurs masculins (ci-contre), finalistes malheureux face à la Pologne aux derniers Championnats d'Europe.

GERARD BERTHOUD / DPPI

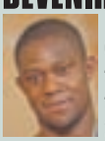
LE SKI SUR LA BONNE PENTE

Est-ce un heureux présage avant les Jeux olympiques de Vancouver ? Seule la glorieuse incertitude du sport nous le dira. Toujours est-il que les sports d'hiver et de glace se sont montrés particulièrement performants cette année. Avec 11 médailles (6 d'argent et 5 de bronze aux Mondiaux) acquises par le ski français sous toutes ses formes, le contrat est presque rempli, puisque seul manque l'or à l'appel. Du côté des sports de glace, mention spéciale à Brian Joubert qui décroche l'or aux « Europe » et le bronze aux Mondiaux.

3 QUESTIONS À...

MÉLONIN NOUMONVI

« OBJECTIF LONDRES, OÙ JE VEUX DEVENIR CHAMPION OLYMPIQUE »



LIONEL PREAU / DPPI

Quel bilan tires-tu de ton année 2009 et de ce magnifique podium mondial en lutte ?
J'arrive maintenant à savourer ma médaille de vice-champion du monde. Après ma finale, la déception avait un peu pris le dessus, mais j'ai réalisé ensuite que cette médaille était importante. Durant ce Mondial, le moment le plus fort a assurément été ma victoire en demi-finale contre l'Iranien Habibollah Akhlaghi... Le soulagement d'avoir assuré la médaille et de parvenir à monter sur un podium mondial. Ce résultat m'apporte de la confiance et surtout l'envie de faire encore mieux.

Quels sont désormais tes objectifs ?
En 2010, ce seront les Championnats d'Europe et du monde. Bien sûr, mon objectif ultime, ce sont les Jeux de Londres, où je veux devenir champion olympique. Il faudra avant cela se qualifier, ce qui reste une tâche très ardue dans le contexte de la lutte mondiale.

Un mot sur ta nouvelle participation à la Semaine Olympique...
C'est un cadeau qui récompense une année d'entraînement, de compétitions et de pertes de poids. Une semaine attendue pour le plaisir que j'ai à retrouver tous les autres athlètes de l'équipe de France Olympique. Nous pouvons donc partager, nous amuser, et, cette année, j'ai choisi d'inviter mon coéquipier Sébastien Hidalgo qui n'a jamais eu l'occasion de venir. •

< PROPOS RECUEILLIS PAR JEAN-MICHAEL POLIAKOV >

CHIFFRES

18 Comme le nombre de médailles d'or glanées cette année par les sportifs français dans des disciplines olympiques d'été et d'hiver. 8 l'ont été aux Championnats du monde, 10 aux « Europe ».

36 Comme le nombre de médailles d'argent remportées cette année par les sportifs français dans des disciplines olympiques. 22 l'ont été aux Championnats du monde, 14 aux « Europe ».

42 Comme le nombre de médailles de bronze gagnées cette année par les sportifs français dans des disciplines olympiques. 24 l'ont été aux Championnats du monde, 18 aux « Europe ».

96 Comme le nombre total de médailles glanées cette année par les sportifs français sur la scène internationale. 54 l'ont été aux Championnats du monde, 42 aux « Europe ». Pour rappel, la France avait obtenu 41 médailles aux JO de Pékin, contre 42 cette année sur l'échiquier planétaire (hors sports d'hiver). Dans les sports d'été, les Bleus montrent donc une réelle régularité au plus haut niveau.

ALLEZ LES BLEUS !

CHAMPIONNATS DU MONDE DE HAND FÉMININ EN CHINE (DU 29/11 AU 13/12)

Omniprésentes sur la scène internationale depuis l'Euro 1998, les Françaises se retrouvent une fois de plus en lice à l'occasion des Championnats du monde qui se déroulent en ce moment en Chine. Après les JO de Pékin et le départ à la retraite de plusieurs cadres, le groupe d'Olivier Krumbholz a été remodelé.

CHAMPIONNATS D'EUROPE DE NATATION À ISTANBUL (DU 10 AU 13/12)

FRANCK FAUGERE / DPPI

Avec 20 médailles dont 7 en or ramenées l'an passé des Championnats d'Europe de Rijeka, l'équipe de France sera la délégation à battre lors de cet Euro d'Istanbul. En l'absence d'Alain Bernard, le chef de file tricolore sera Amaury Leveaux, recordman du monde du 100 m en petit bassin et quadruple champion d'Europe l'an dernier.

CHAMPIONNATS D'EUROPE DE CROSS-COUNTRY À DUBLIN (LES 13 ET 14/12)

Tous les espoirs français seront tournés vers Sophie Duarte et Driss El Himer, nos représentants les plus affûtés, pour espérer se hisser sur le podium des 16es Championnats d'Europe de cross-country, disputés sur le tracé boueux de Dublin.

EDF 552 081 317 RCS PARIS, 75008 Paris – Photo : Geoffroy de Boismenu – ★ Euro RSCG C&O

Cet homme qui porte une jupe est champion du monde.

Le groupe EDF félicite Tony Estanguet, à nouveau champion du monde de canoë le 13 septembre en Espagne et membre du Team EDF©.

edf.com

EDF

CHANGER L'ENERGIE ENSEMBLE

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

GRAND CORPS MALADE

LE SPORT CHEVILLÉ AU CORPS

Fabien Marsaud, une voix, un grand corps, malade, et une passion sportive qui l'a toujours animé. Basketteur, étudiant Staps, Fabien s'orientait vers le professorat de sport. Le handicap qui a résulté de son accident de piscine n'a pas entamé son amour du sport. Interview thématique.

PROPOS RECUEILLIS PAR > JEAN-MICHAEL POLIAKOV PHOTO > STEFAN RAPPO

TEDDY RINER, CE GÉANT

« J'ai pu, cette année et pour la première fois, assister en direct live à une victoire de **Teddy Riner**. C'était à Bercy, au Tournoi de Paris. Ma première compet' de judo, c'était géant ! Sinon, **j'ai adoré la victoire de Roger Federer à Roland-Garros**. D'habitude, on n'est pas pour le plus fort, mais j'admire ce champion et autour du court central, tout le monde le soutenait. Tout le public a vibré pour sa victoire. Et puis, la victoire de l'équipe de France de handball au championnat du monde ! Je n'ai pas pu la suivre car j'étais en tournée. Mais quel bonheur ! »

MAGNIFIQUE THIERRY HENRY

« Si j'ai bien aimé le Tour de France 2009 où le retour de **Lance Armstrong** a remis un peu de piment, d'excitation, **je n'ai pas aimé l'ambiance régnant au sein de l'équipe Astana** durant le Tour. J'étais à fond pour Alberto Contador, et, manifestement, tout n'a pas été fait pour le mettre dans les meilleures conditions. **Je n'ai pas aimé non plus le déchaînement médiatique contre Thierry Henry** après la qualification des Bleus pour la Coupe du monde. C'est un magnifique sportif, honnête, meilleur buteur de l'histoire des Bleus. On dirait que tout cela a été oublié durant quelques jours ! »

UN MESSAGE À TOUS LES SPORTIFS OLYMPIQUES

« **Je veux vous remercier ! Et vous encourager** ! Je suis comme un gamin devant les sportifs de haut niveau. J'ai fait beaucoup de sport, et je connais la somme de talent, de sacrifices nécessaires à une carrière internationale. À 32 ans, je pourrais être le grand frère de la plupart des sportifs. Pourtant, je garde mon regard d'enfant. **Merci pour votre combativité, vos résultats qui nous font rêver**. Ces grands moments nous font du bien. Et puis, nous nous sommes fait voler les Jeux olympiques à Paris, alors allez nous venger à Londres, allez-y pour gagner plein de médailles ! »

> **JE SUIS COMME UN GAMIN** DEVANT LES SPORTIFS DE HAUT NIVEAU. >

MON POTE TONY PARKER

« Je suis bien pote avec **Tony Parker**. Je l'ai rencontré quand il travaillait sur son album. Depuis, il m'invite aux matchs à San Antonio, mais je n'ai jamais pu m'y rendre. On arrive à se "capter" de temps à autre tout de même. Pareil avec Teddy Riner. On ne se connaît pas bien, mais on s'envoie des SMS pour se féliciter à chaque occasion ! Enfin, **Fabrice Santoro** m'a invité à Bercy cette année, et j'ai pu assister au dernier match de son énorme carrière de vingt et un ans. La dernière balle, sa communion avec le public ensuite, c'était très émouvant. »

MON ACTUALITÉ

« Je finis ma tournée, 250 concerts ! **Je sors le 7 décembre mon premier DVD**. C'est le film du concert que nous avons donné à la Cigale, à Paris. Une sorte de « best of » live de mes deux albums, avec plein d'invités sur scène. Nous avons mis les petits plats dans les grands ! » •

DR

CV

GRAND CORPS MALADE
De son vrai nom Fabien Marsaud.
Né le 31 juillet 1977 au Blanc-Mesnil (Seine-Saint-Denis).
A pratiqué le basket, le foot, le tennis et l'athlétisme.
DISCOGRAPHIE
Midi 20 (2006), *Enfant de la ville* (2008)
DVD : sortie de *Grand Corps Malade en concert* le 7 décembre.

ARNAUD ASSOUMANI EST LE 300e LAURÉAT DU CHALLENGE FRANÇAISE DES JEUX

Champion Paralympique de saut en longueur à Pékin, Arnaud Assoumani a pour ambition de se qualifier pour les Jeux Olympiques et Paralympiques en 2012. Premier partenaire du sport français, La Française des Jeux se bat depuis 18 ans, à travers sa fondation, pour les valeurs du sport et est heureuse de soutenir cet athlète d'exception dans son défi.

Depuis 1991, le Challenge récompense chaque mois de jeunes athlètes prometteurs, peu connus du grand public, dans des disciplines aux moyens modestes.

www.francaisedesjeux.com

FRANÇAISE DES JEUX
Premier partenaire du sport français.

FRANCE
53
nceolympique.co

SEMAINE OLYMPIQUE
L'ESPRIT DE FAMILLE

Depuis 1998, l'équipe de France olympique a pris l'habitude de se retrouver, en fin d'année, à la montagne, afin de raviver la flamme qui l'anime et qui fait sa force lors de chaque Olympiade. Six jours à vivre ensemble et à communier, pour apprendre à se connaître, à échanger et à se mesurer dans la bonne humeur. Pour la troisième année d'affilée, c'est la station de Courchevel qui accueille la Semaine Olympique. À vos marques, prêts, fartez !

TEXTE > GÉRALD MATHIEU (AVEC J.-M.P.) PHOTOS > DPPI

Tranche de vie sportive qui respire le partage, le soutien, la convivialité, l'émulation et la complicité, la Semaine Olympique sera, à n'en pas douter, cette année, également chargée d'émotion. Venue de tout là-haut, par-delà les montagnes, **l'image de Henri Sérandour** – l'emblématique président du Comité national olympique et sportif français (CNOSF) de 1993 à 2009, qui vient de nous quitter à l'âge de 72 ans – veillera sur cet incontournable rendez-vous dont il fut l'initiateur en 1998. De ses vœux les plus chers, l'ancien patron du sport français souhaitait cimenter un certain état d'esprit olympique autour d'une notion de base : celle d'**une équipe une et indivisible aimantée par les anneaux olympiques**. Et pour rassembler la « famille » dans un cadre atypique voire exceptionnel, l'idée d'un bon feu de cheminée à la montagne, arrosé de vin chaud (avec modération) et de raclette maison (sans modération), s'imposa rapidement comme une évidence.

C'est ainsi que la première Semaine Olympique vit le jour, un pari sans visibilité sur l'esprit de corps de l'équipe de France olympique. Ce rendez-vous hivernal transmis par son prédécesseur, **Denis Masseglia**, à la tête du mouvement sportif depuis le 19 mai dernier, le perpétue donc. Avec les membres du bureau exécutif du CNOSF, il rendra d'ailleurs visite aux médaillés logés à l'hôtel *Mercure* de Courchevel, un an après l'avoir fait en qualité de candidat à la présidence du CNOSF.

À l'époque, Henri Sérandour témoignait : « Au fil des éditions, avec le soutien de nos partenaires et dans une dynamique renouvelée tous les ans au sein des services du CNOSF, j'ai vu se développer la Semaine Olympique. **Le programme s'est enrichi sans toutefois que se perde l'esprit de famille qui le caractérise** et qui doit rester la marque première de cette Semaine Olympique. Celle-ci fait désormais pleinement partie de l'agenda des athlètes de l'équipe de France olympique. »

Depuis 1998, ce sont précisément 506 sportifs olympiques différents (édition 2009 incluse) qui sont venus raviver

< LA SEMAINE OLYMPIQUE, C'EST UN MOMENT DE DÉTENTE, UN BREAK DANS UN ENDROIT SUPERBE, UN MOMENT DE RESPIRATION. >

la flamme, le plus souvent dans un grand éclat de rire et hors période de préparation intensive. Recordman des « sélections » avec 9 participations, **Pascal Gentil** sera rejoint, cette année, au tableau d'honneur, par son ex-coéquipière en équipe de France de taekwondo, **Gwladys Epangue**, qui a conquis sa nouvelle invitation en même temps que son titre mondial, décroché en octobre dernier à Copenhague. Sur leurs talons, **Jean-Christophe Bette** (aviron), à deux longueurs (7 participations), suivi d'un peloton composé de **Xavier Rohart** (voile), **Maureen Nisima** (escrime), **Boris Sanson** (escrime), **David Martin** (gymnastique), **Mickaël Borot** (taekwondo) et **Lise Legrand** (lutte), avec 6 participations.

« Au cours des précédentes éditions, les participants ont pu découvrir des sportifs, espoirs de leur discipline méconnus des médias, des personnalités en devenir qui, depuis, se sont fait un nom pour le grand public, poursuivait Henri Sérandour. **Les frères Guénot**, Gwladys Epangue, **Benjamin Darbelet** ou **Boris Sanson**, pour ne citer qu'eux, ont côtoyé des champions confirmés, **Tony Estanguet, Jackson Richardson ou David Douillet**. Tous ont pu profiter de ce séjour pour créer ou consolider ce lien essentiel à l'approche des grands événements sportifs, **ce sentiment d'appartenance qui nous réunit autour des drapeaux français et olympique**. »

DES ÉPREUVES IMPROBABLES

Pour parvenir à l'osmose, tous les moyens ludiques et sportifs sont bons. Comme cette avalanche d'épreuves improbables pensées par les organisateurs depuis la création de l'événement : **tournoi de balai-ballon, rallye des neiges, karting sur glace, airboard, snake gliss, relais en luge à foin, derby des neiges, trotiski, mini-raid, boarder cross, benjee run, pentathlon des neiges**… N'en jetez plus ! À noter que le mardi 8 décembre sera, par exemple, une journée à thème entièrement dédiée à la candidature d'Annecy à l'organisation des JO d'hiver 2018. Denis Masseglia, **Jean-Luc Rigaud**, maire d'Annecy, **Edgar Grospiron** ou encore **Antoine Dénériaz**, candidat à la commission des athlètes du CIO *(lire p. 20)*, seront ainsi présents aux côtés des champions de la Semaine Olympique pour soutenir un peu plus encore un vœu partagé par tous les Français amoureux du sport.

VA Y AVOIR DU SPORT

Pour paraphraser le baron Pierre de Coubertin, l'essentiel, dans la Semaine Olympique, est de **participer pleinement et activement à ce moment privilégié, de partager des valeurs humaines et de s'imprégner des expériences des autres**. « La semaine est précieuse pour s'enrichir auprès des autres sportifs de haut niveau, pour partager et pour mettre en commun nos expériences, assure le marin Xavier Rohart. Qu'est-ce qui fait la motivation de chacun d'entre nous ? Comment nous organisons-nous ? On acquiert ici un feeling que l'on retrouvera lors des Jeux. Si je devais donner un conseil à un jeune sportif qui vient pour la première fois, je lui dirais : "**Fais-toi plaisir, pose des questions. Échange, partage, ne reste pas dans ton coin, sois ouvert.**" » La Semaine Olympique, c'est un moment de détente, un break dans un endroit superbe, un moment de respiration. »

Pour cette cuvée 2009, les 23 bizuths – qui ont tout à découvrir de cet événement à part – sont prévenus : va y avoir du sport, et bien plus encore… •

DOUZE ÉDITIONS DANS LE RÉTRO

1re édition (1998)	Les Arcs 1800	51 médaillés présents
2e édition (1999)	Les Arcs 1800	70 médaillés présents
3e édition (2000)	Les Arcs 1800	77 médaillés présents
4e édition (2001)	Les Arcs 1800	64 médaillés présents
5e édition (2002)	Tignes-Val-Claret	72 médaillés présents
6e édition (2003)	Tignes-Val-Claret	61 médaillés présents
7e édition (2004)	Tignes-Val-Claret	61 médaillés présents
8e édition (2005)	Serre-Chevalier	71 médaillés présents
9e édition (2006)	L'Alpe-d'Huez	69 médaillés présents
10e édition (2007)	Courchevel	71 médaillés présents
11e édition (2008)	Courchevel	90 médaillés présents
12e édition (2009)	Courchevel	62 médaillés présents

LE TROMBINOSCOPE DES 62 SPORTIFS INVITÉS

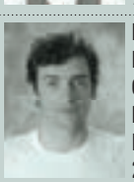
DEPUIS 1998, LE PRINCIPE EST INCHANGÉ : seuls les sportifs qui se sont hissés, au cours de l'année, sur un podium continental, mondial ou olympique, ont l'honneur d'être invités à la Semaine Olympique. Cette 12e édition ne déroge pas à la règle, avec 62 sportifs médaillés au niveau international conviés à Courchevel. Revue d'effectif.

Aviron

JULIEN BAHAIN
Né le 20/4/1986 à Angers (49)
Club : Angers nautique aviron
Perf 2009 : 2e aux Mondiaux de Poznan (Pol.) en deux de couple
3e participation à la Semaine Olympique

JEAN-CHRISTOPHE BETTE
Né le 3/12/1977 à Saint-Germain-en-Laye (78)
Club : Sport nautique compiégnois (60)
Perf 2009 : champion d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en quatre sans barreur poids légers
7e participation à la Semaine Olympique

JEAN-DAVID BERNARD
Né le 27/12/1977 à Melun (77)
Club : Cercle nautique de Melun
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en deux sans barreur
4e participation à la Semaine Olympique



LAURENT CADOT
Né le 26/8/1983 à Aurillac (15)
Club : Cercle nautique verdunois (55)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en deux sans barreur
2e participation à la Semaine Olympique

Du rugby, du basket, du handball, de la boxe, de la glisse…

Qui a dit qu'il n'y avait que du foot sur Orange sport ?

Parce qu'on parle mieux de sport quand on le vit au quotidien, **Sébastien Chabal, Joakim Noah, Peyo Lizarazu** et tous nos consultants vous donnent rendez-vous pour vivre le sport sur Orange sport.

Orange sport

abonnez-vous sur orangesport.orange.fr ou au 1014

Option Orange sport soumise à conditions, valable en France métropolitaine, avec engagement de 12 mois, réservée aux abonnés internet-TV-téléphone Orange sous réserve d'éligibilité technique.
Appel gratuit depuis une ligne fixe France Télécom. Depuis la ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs. Voir toutes les conditions et tarifs en points de vente et sur orange.fr. France Télécom, SA au capital de 10 594 365 432 € - RCS Paris 380 129 866.

orange™

ÉDITO

GILBERT BLANC-TAILLEUR MAIRE DE SAINT-BON-COURCHEVEL

Je suis très heureux d'accueillir La 12e Semaine du Sport Olympique Français dans la station de Courchevel. Je suis également ravi qu'au cours de cette semaine, nos meilleurs athlètes nationaux découvrent ou redécouvrent l'incroyable dynamisme sportif de Courchevel.
En effet, depuis de nombreuses années, la station met en œuvre une politique sportive ambitieuse et volontariste. Elle le démontre à travers l'organisation d'événements sportifs d'envergure internationale comme la Coupe du monde de saut à ski chaque été, le gala de patinage télévisé de fin d'année, et, à venir, la Coupe du monde féminine de ski alpin les 21 et 22 décembre 2010, pour ne citer que quelques exemples.
Par ailleurs, Courchevel accueille de nombreux sportifs de haut niveau tout au long de l'année, la commune ayant notamment passé des conventions de partenariat avec plusieurs fédérations sportives. En juillet et août derniers, près de dix grands noms du sport français tels que Sébastien Chabal ou Stéphane Diagana parrainaient des stages sportifs à destination d'adolescents dans le cadre des « Tremplins d'été ». Et cet hiver, nous vous recevons au cœur du plus grand domaine skiable du monde, pour une semaine placée sous le signe du sport, de la détente et de la convivialité.
Je vous souhaite un excellent séjour à toutes et à tous.

COURCHEVEL

À L'HEURE OLYMPIQUE

Pour la troisième année consécutive, c'est la station de Courchevel, et son domaine skiable le plus vaste au monde, qui accueillent la Semaine du Sport Olympique français et ses invités, qui seront tous, à nouveau, logés à l'hôtel *Mercure*. Pour tout savoir, suivez le guide !

PHOTOS > DPPI, GBK ET DR

EN UN COUP D'ŒIL

LA SEMAINE OLYMPIQUE

À L'HÔTEL MERCURE COURCHEVEL

Pour la troisième année consécutive, l'équipe de France olympique sera accueillie à l'hôtel *Mercure* de Courchevel. Décoré de bois naturel, cet hôtel grand confort offre une vue sur le parcours de golf, le lac du Biollay et un panorama imprenable sur le massif de la Saulire.
Les athlètes y trouveront notamment un solarium, une salle de jeu et le Wi-Fi. Dans les chambres : radio, téléphone, télévision par satellite, coffre-fort. Services et équipements : crèche, garderie, nettoyage à sec, blanchisserie, local à skis, bar avec cheminée, copieur et imprimantes disponibles.
Service en chambre (12 h-14 h/ 19 h-21 h 30) : plats chauds, snacks froids.

Quartier du Jardin-Alpin
73120 Courchevel
Tel. : 04 79 08 11 23
Fax. : 04 79 08 18 62
Mail : H0366@accor.com

LE PETIT + POUR NOS CHAMPIONS

Accès libre au sauna, hammam et salle de musculation du forum (Courchevel 1850).

LA STATION EN CHIFFRES

100 **PISTES DE SKI ALPIN** couvrant 150 km : 26 vertes, 27 bleues, 36 rouges, 11 noires.

66 **KM DE PISTES DE SKI DE FOND**

7 **ZONES LUDIQUES ET SNOWPARKS**

4 **ZONES NOVICES**
Domaine skiable : 1 300-2 700 m.

LES TROIS-VALLÉES

DOMAINE DES TROIS-VALLÉES
600 km de pistes : **48** vertes, **135** bleues, **117** rouges, **34** noires, **19** zones ludiques et snowparks.
ALTITUDE MAXIMUM
3 230 m.

COURCHEVEL 2009-2010 EN 7 DATES

LES SOMMETS DE L'IMAGE
➲ **Du 5/12/09 au 25/4/2010**
4e édition de cette exposition de photos de nature.

DALI AU SOMMET
➲ **Du 5/12/2009 au 25/4/2010**
À l'occasion des 20 ans de la mort de Salvador Dali, Courchevel se transforme en musée d'altitude à ciel ouvert, avec 14 œuvres originales.

GALAS DE PATINAGE
➲ **Les 22 et 29/12/2009** à la patinoire du Forum-Courchevel 1850
Info, billetterie et réservation à la patinoire du Forum.

LES FESTIVITÉS DU NOUVEL AN
➲ **Du 27/12/2009 au 1/1/2010**
Dance party du nouvel an le 31, ski show neige et feu le 1er...

COURCHEVEL FÊTE LE NOËL RUSSE
➲ **Le 5/1/2010**
Srojdestvom Kristovom !

SNOW ARENA POLO WORLD CUP COURCHEVEL
➲ **Du 22 au 24/1/2010**
Le tournoi de polo le plus haut du monde !

LES ATELIERS DE LA TERRE
➲ **Du 4 au 6/2/2010**
Forum international pour le développement durable, 4e édition.

Aviron

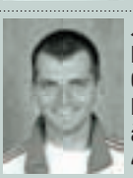
GERMAIN CHARDIN
Né le 15/5/83 à Verdun (55)
Club : Cercle nautique verdunois
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en Huit
2e participation à la Semaine Olympique

FRÉDÉRIC DUFOUR
Né le 2/2/76 à Lyon (69)
Club : Aviron union naut. de Villefranche (69)
Perf 2009 : 2e aux Mondiaux de Poznan (Pol.) en deux de couple poids légers
3e participation à la Semaine Olympique

SÉBASTIEN LENTE
Né le 12/1/85 à Saint-Quentin (02)
Club : Saint-Quentin AV
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en Huit
2e participation à la Semaine Olympique

JULIEN DESPRÈS
Né le 12/5/83 à Clamart (62)
Club : Sport nautique de Bergerac (24)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en Huit
2e participation à la Semaine Olympique

ADRIEN HARDY
Né le 30/7/78 à Nîmes (30)
Club : Cercle de l'aviron Chalon-sur-Saône (71)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en Huit
4e participation à la Semaine Olympique



JEAN-BAPTISTE MACQUET
Né le 2 /7/83 à Dieppe (76)
Club : Club nautique dieppois
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.) en Huit
4e participation à la Semaine Olympique

FESTIVITÉ
CONVIVIALITÉ
SPORTIVITÉ
SOMPTUOSITÉ

Offrir des instants inoubliables,
c'est toute l'excellence de Courchevel

www.felix-creation.fr - Crédit photo : Berthe, Lebeau, Pachod

COURCHEVEL

SAVOIE - FRANCE

Courchevel Tourisme - Le Cœur de Courchevel - 73120 Courchevel -Tél. +33 (0)4 79 08 00 29

www.courchevel.com

VANCOUVER MODE D'EMPLOI

Sites de compétition, centres névralgiques, Clubs France, chances de médailles tricolores, épreuves à ne rater sous aucun prétexte, cours express de géographie canadienne. À un peu plus de deux mois de l'ouverture des XXI[es] Jeux Olympiques d'hiver de Vancouver, tout ce qu'il faut savoir sur l'incontournable rendez-vous quadriennal.

TEXTE > JEAN-MICHAEL POLIAKOV (AVEC G.B.) PHOTOS > DPPI ET DR

Le concept général des Jeux de Vancouver 2010 est pluriel. Il y aura, en effet, du 12 au 28 février, pour les XXI[es] Jeux Olympiques d'hiver, et du 12 au 21 mars, pour les X[es] Jeux Paralympiques, **deux pôles principaux de compétition bien distincts : à Vancouver pour la plupart des sports de glace, et dans la station de ski de Whistler**, au sein de la chaîne des *Coastal Mountains,* pour les sports de neige. Plus de 120 kilomètres séparent Vancouver de Whistler, soit plus de deux heures de route par la joliment nommée *Sea to Sky Highway,* (« autoroute de la mer au ciel »), la 99, qui longe un long moment la côte Pacifique avant de s'élever vers les montagnes. En conséquence, il y aura **deux villages olympiques, deux « places des médailles »**… et donc deux populations olympiques. Entre les deux sites principaux, à seulement une trentaine de kilomètres de la grande cité portuaire de la Colombie-Britannique, se trouve la *Cypress Mountain,* où se dis-

Aviron

BENJAMIN MANCEAU
Né le 2/6/87 à Angers (49)
Club : Angers nautique
Perf 2009 : 3[e] en Huit aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.)
2[e] participation à la Semaine Olympique

DORIAN MORTELETTE
Né le 24/11/83 à Armentières (59)
Club : Marignane (13)
Perf 2009 : 3[e] en Huit aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.)
2[e] participation à la Semaine Olympique

BENJAMIN RONDEAU
Né le 1/10/83 à Verdun (55)
Club : Cercle nautique verdunois
Perf 2009 : 3[e] en Huit aux Championnats d'Europe à Brest-Litovsk (Biél.)
2[e] participation à la Semaine Olympique

FABRICE MOREAU
Né le 11/1/78 au Creusot (71)
Club : Cercle d'aviron Chalon-sur-Saône (71)
Perf 2009 : Champion d'Europe en quatre sans barreur poids légers à Brest-Litovsk (Biél.)
3[e] participation à la Semaine Olympique

PIERRE-ÉTIENNE POLLEZ
Né le 19/7/83 à Meudon (92)
Club : Aviron union nautique de Lille (59)
Perf 2009 : 3[e] au Chpts d'Europe en deux de couple poids légers à Brest-Litovsk (Biél.)
1[re] participation à la Semaine Olympique

FRANCK SOLFOROSI
Né le 10/9/84 à Lyon (69)
Club : Aviron union nautique de Lyon
Perf 2009 : champion d'Europe en quatre sans barreur poids légers à Brest-Litovsk (Biél.)
4[e] participation à la Semaine Olympique

LES RENDEZ-VOUS CLÉS DE L'ÉQUIPE DE FRANCE OLYMPIQUE EN FÉVRIER AUX JO

	En heure locale (+ 9 heures pour la France)
Biathlon, relais 4x6 km féminin	le 23, à 11 h 30
Combiné nordique, individuel	le 14, à 10 h et 13 h 45
Combiné nordique, sprint	par équipe le 23, à 10 h et 13 h
Combiné nordique, grand tremplin individuel	le 25 à 10 h et 13 h
Patinage artistique masculin, programme court	le 16, à partir de 16 h 15
Patinage artistique masculin, programme libre	le 18, à partir de 17 h
Patinage artistique danse, figures imposées	le 19, à partir de 16 h 45
Patinage artistique danse originale	le 21, à partir de 16 h 15
Patinage artistique danse libre	le 22, à partir de 16 h 45
Short-track, relais masculin	le 17, à partir de 17 h
Short-track, 500 m masculin	le 24, à partir de 17 h
Skicross masculin	le 12, à partir de 12 h 15
Skicross féminin	le 23, à partir de 13 h
Ski, descente	le 13, à 11 h 45 (femmes : le 17, à partir de 11 h)
Ski, super-G féminin	le 20, à partir de 10 h
Ski, slalom féminin	le 26, à 10 h et 13 h 30
Ski, slalom masculin	le 27, à 10 h et 13 h 45
Ski de fond, 15 km libre masculin	le 15, à partir de 12 h 30 (poursuite 15 km le lendemain)
Ski de fond, 30 km poursuite masculin	le 20, à partir de 13 h 30
Snowboard-cross masculin	le 15, finales à partir de 14 h (femmes, le lendemain)
Snowboard, half-pipe masculin	le 17, finales à partir de 19 h 15 (femmes, le lendemain)
Snowboard, géant parallèle masculin	le 27, finales à partir de 12 h 15 (femmes, la veille)

Toutes les informations sur ***www.franceolympique.com***

puteront toutes les compétitions de ski acrobatique (ou ski freestyle : bosses, saut, skicross) et de surf des neiges (ou snowboard : géant parallèle, half-pipe, boardercross). Les athlètes de ces sports seront logés au village principal de Vancouver et y recevront leurs médailles.

LES CLUBS FRANCE

Autre particularité de ces Jeux : le choix d'**une arène couverte, le BC Place Center, 55 000 places**, en plein centre de Vancouver, pour les cérémonies d'ouverture et de clôture, ainsi que les remises de médailles. C'est la première fois dans l'histoire des Jeux Olympiques que les cérémonies ne se dérouleront pas en plein air. Rendez-vous à 18 h locales, le vendredi 12 février 2010 ! Compte tenu de l'éloignement entre les deux principaux pôles de compétition, et de la présence de deux places des médailles, le Comité national olympique et sportif français (CNOSF) accueillera partenaires, médias, personnalités et athlètes dans **deux Clubs France distincts, l'un à Vancouver, l'autre à Whistler**.

Celui de Vancouver sera au centre du dispositif de la délégation française du fait de ses dimensions et de son positionnement. C'est un magnifique bâtiment « victorien », situé à 5 km du centre-ville, qui accueillera durant les Jeux toute la famille francophone et qui sera aussi le lieu de promotion et de mise en valeur de la candidature d'Annecy 2018.

Le Club France de Whistler, installé au cœur de la station, sera avant tout, un espace convivial (brasserie et restauration), qui accueillera en journée les invités et partenaires du CNOSF en provenance de Vancouver et, en soirée, la famille du ski tricolore et les médias, pour, on l'espère, fêter des médailles tous les jours !

LES CHANCES FRANÇAISES

Alors que les qualifications pour les Jeux Olympiques battent leur plein, on sait, depuis le début de ce mois, que la France ne sera pas présente dans deux des quinze disciplines olympiques : le hockey sur glace et le bobsleigh.

S'il faut mesurer les chances de monter sur des podiums, on peut se tourner vers les trois pôles de compétition :

■ **À Vancouver pour le patinage** artistique avec **Brian Joubert** et les danseurs **Isabelle Delobel-Olivier Schoenfelder**, ainsi que pour suivre l'équipe de France de short-track qui, pour la première fois aux Jeux, alignera un relais masculin. À suivre également, **Thibaut Fauconnet** sur le 500 m.

■ **À Cypress, pour le snowboard**, où les Français ont leurs chances dans les trois épreuves (half-pipe, snowboard-cross, géant parallèle) et le ski acrobatique, avec une nouvelle discipline (le skicross) qui compte une n° 1 mondiale française : **Ophélie David**.

■ **En se déplaçant jusqu'à Whistler**, il faudra suivre le ski alpin, (avec **Jean-Baptiste Grange, Julien Lizeroux, Sandrine Aubert** en slalom, **Marie Marchand-Arvier** dans les épreuves de vitesse), le biathlon (le relais féminin français est présent sur tous les podiums planétaires depuis les Jeux olympiques de Turin 2006), le ski de fond (emmené par **Vincent Vittoz**) et le combiné nordique (**Jason Lamy-Chappuis** et l'équipe de France). •

Aviron

FABIEN TILLIET
Né le 3/3/80 à Annecy (74)
Club : Cercle nautique d'Annecy
Perf 2009 : champion d'Europe en quatre sans barreur poids légers à Brest-Litovsk (Biél.)
4e participation à la Semaine Olympique

GUILLAUME BURGER
Né le 25/1/89 à Schiltigheim (67)
Club : Strasbourg Eaux Vives (67)
Perf 2009 : vice-champion du monde de course en ligne K4 1 000 m
1re participation à la Semaine Olympique

Canoë-kayak

PHILIPPE COLIN
Né le 14/9/79 à Besançon (25)
Club : Strasbourg Eaux Vives (67)
Perf 2009 : vice-champion du monde de course en ligne K4 1 000 m
3e participation à la Semaine Olympique

TONY ESTANGUET
Né le 6/5/78 à Pau (64)
Club : CU palois Pyrénées Eaux Vives (64)
Perf 2009 : champion du monde de slalom C1 à Seu d'Urgell (Esp.)
5e participation à la Semaine Olympique

ÉMILIE FER
Née le 17/2/83 à Saint-Maurice (94)
Club : La Colle-sur-Loup (05)
Perf 2009 : Vice-championne d'Europe de slalom K1 à Nottingham (GB)
1re participation à la Semaine Olympique

MATHIEU GOUBEL
Né le 3/4/80 à Boulogne-sur-Mer (62)
Club : Boulogne-sur-Mer
Perf 2009 : vice-champion du monde de C1 1 000 m et 3e aux Mondiaux en C1 500 m
2e participation à la Semaine Olympique

Canoë-kayak

VINCENT LECRUBIER
Né le 20/9/86 à Rennes (35)
Club : Saint-Grégoire (56)
Perf 2009 : vice-champion du monde de course en ligne K4 1 000 m à Dartmouth (Can.)
1re participation à la Semaine Olympique

MATHILDE PICHERY
Née le 8/6/81 à Vannes (56)
Club : Montpellier Eaux Vives (34)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe de slalom K1 à Nottingham (GB)
2e participation à la Semaine Olympique

ANNE-LAURE VIARD
Née le 7/6/81 à Dijon (21)
Club : Canoë club nivernais (58)
Perf 2009 : 3e aux Mondiaux de course en ligne K1 200 m à Dartmouth (Can.)
3e participation à la Semaine Olympique

BORIS NEVEU
Né le 12/4/86 à Lourdes (65)
Club : ALCK Bagnères-de-Bigorre (65)
Perf 2009 : vice-champion d'Europe de slalom K1 à Nottingham (GB)
1re participation à la Semaine Olympique

DAMIEN TROQUENET
Né le 22/6/83 à Paris (75)
Club : Canoë-kayak club France (94)
Perf 2009 : vice-champion d'Europe de slalom C2 à Nottingham (GB)
1re participation à la Semaine Olympique

MATHIEU VOYEMANT
Né le 4/1/83 à Paris (75)
Club : Canoë-kayak club France (94)
Perf 2009 : vice-champion d'Europe de slalom C2 à Nottingham (GB)
1re participation à la Semaine Olympique

COMMISSION DES ATHLÈTES DE HAUT NIVEAU

CLUB D'ELITES

Jeune structure réactivée en 2001, la Commission des athlètes de haut niveau du CNOSF a déjà entrepris plusieurs actions au sein du mouvement sportif français. Elle se donne un nouvel élan pour la présente Olympiade. Présentation par sa coprésidente, Isabelle Severino.

PROPOS RECUEILLIS PAR > JEAN-MICHAEL POLIAKOV PHOTOS > DPPI ET DR

Qu'est-ce que la Commission des athlètes de haut niveau (CAHN) du CNOSF ?
La CAHN regroupe vingt-neuf sportifs ou anciens sportifs de haut niveau. Au sein de la Commission, chacune des fédérations olympiques est représentée par un athlète amené à travailler sur les différents thèmes liés au sport et à la pratique du haut niveau. Notre préoccupation principale est de faire activement progresser la question de l'élaboration du statut social du sportif de haut niveau et de sa retraite. Aujourd'hui, la grande majorité des athlètes n'est pas salariée et ne perçoit pas suffisamment de revenus pour relever d'un régime de retraite. Il faut faire évoluer cette situation.

Comment travaillez-vous avec le CNOSF ?
Nous collaborons avec les élus du CNOSF sur les quatre grands pôles d'activité qu'ils ont définis : sport et territoires, sport et diversité des pratiques, sport et société, sport et haut niveau. Notre rôle est de leur apporter la vision des athlètes.
Nous proposons notre expertise pour améliorer les conditions des athlètes dans les divers rassemblements du CNOSF, et notamment les « Club France », lieux de rencontre de la délégation tricolore pendant les Jeux Olympiques.
Nous réfléchissons également, en compagnie de la commission médicale sport santé du CNOSF, présidée par Alain Calmat, sur les questions du sport santé, du suivi longitudinal et des problèmes rencontrés avec le système Adams, de gestion et d'administration antidopage.

Quelles sont les priorités de votre agenda pour 2010 ?
Nous voulons travailler activement à promouvoir la représentation française dans les grandes instances internationales. C'est-à-dire, en pratique, accompagner la candidature d'Annecy à l'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques d'hiver 2018. Et, bien sûr, soutenir de toutes nos forces Antoine Dénériaz, membre de la CAHN, qui a été récemment élu représentant des athlètes auprès des Comités olympiques européens (COE), et qui se présentera à Vancouver pour devenir membre du CIO, à travers l'élection à la commission des athlètes.
Notre but essentiel est de mettre en valeur, soutenir et faire entendre la voix des athlètes de haut niveau dans les instances sportives et institutionnelles. •

Isabelle Severino (à gauche), coprésidente de la CAHN, et Virginie Dedieu.

LES 29 MEMBRES DE LA CAHN

Coprésidents : David Douillet (judo) et Isabelle Severino (gymnastique artistique).
Membres : Luc Alphand (ski), Virginie Andrieux (haltérophilie), Marc Boblet (équitation), Amélie Cazé (pentathlon), Virginie Dedieu (natation), Antoine Dénériaz (ski), Sandra Dimbour (badminton), Tony Estanguet (canoë-kayak), Sébastien Flute (tir à l'arc), Jean-Philippe Gatien (tennis de table), Pascal Gentil (taekwondo), Patricia Girard (athlétisme), Steeve Guénot (lutte), Jérôme Jeannet (escrime), Matthieu Jost (patinage artistique), Laurence Leboucher (cyclisme), Faustine Merret (voile), Lætitia Moussard (basket-ball), Valérie Nicolas (handball), Florian Rousseau (cyclisme), Sandrine Roux (football), David Smetanine (handisport), Anthony Terras (tir), Alexis Vastine (boxe), Sébastien Vieilledent (aviron), Ghani Yalouz (lutte), Jonathan Zwickel (hockey sur glace).

Cyclisme

EVA AILLOUD
Née le 25/6/90 à Roman-sur-Isère (26)
Club : Stade bordelais (33)
Perf 2009 : vice-championne du monde de BMX à Adelaïde (Aus.)
1re participation à la Semaine Olympique

MANON VALENTINO
Née le 25/8/90 à Valréas (84)
Club : Saint-Étienne bicross (22)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe de BMX à Frederica (Dan.)
1re participation à la Semaine Olympique

LAËTITIA LE CORGUILLÉ
Née le 29/7/86 à Saint-Brieuc (22)
Club : Saint-Brieuc BMX
Perf 2009 : vice-championne d'Europe de BMX à Frederica (Dan.)
1re participation à la Semaine Olympique

VINCENT ANSTETT
Né le 26/7/82 à Strasbourg (67)
Club : Strasbourg UC
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Plovdiv (Bul.) au sabre par équipe
5e participation à la Semaine Olympique

Escrime

BOLADE APITHY
Né le 21/8/85 à Dijon (21)
Club : ASPTT Dijon
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Plovdiv (Bul.) au sabre par équipe
2e participation à la Semaine Olympique

CÉCILIA BERDER
Née le 13/12/89 à Morlaix (29)
Club : Escrime Orléans (45)
Perf 2009 : vice-championne du monde à Antalya (Tur.) au sabre par équipe
1re participation à la Semaine Olympique

JO ANNECY

UNE CANDIDATURE EN OR

En lice pour l'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques d'hiver 2018, Annecy présente un dossier solide et de sérieux atouts dans son jeu.

TEXTE > STÉPHANE GUGGINO PHOTOS > CG73 ET DPPI

Désignée le 18 mars dernier par le CNOSF pour porter la candidature française à l'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques d'hiver de 2018, Annecy devra se montrer convaincante face aux redoutables adversaires que sont Munich et Pyeongchang, en Corée du Sud. Pas de quoi impressionner pour autant la capitale haut-savoyarde qui ambitionne de présenter **une candidature de l'excellence sportive, économique et environnementale**. Avec, au cœur du projet, la volonté de célébrer des Jeux du partage au service des générations futures et du mouvement sportif, tout en laissant un héritage fort après l'événement.

C'est le 6 juillet 2011 que le Comité international olympique rendra son verdict. D'ici là, **la « Venise des Alpes » et les pays de Savoie** auront à cœur de défendre, sur la scène internationale, leurs formidables atouts. À commencer par un cadre naturel unique dominé par le mont Blanc. Autre atout capital, la foule de sportifs d'exception – emmenés par Antoine Dénériaz – déterminés à porter de toutes leurs forces cette candidature. Annecy possède dans son jeu **quatre autres bottes précieuses** : l'expertise en matière d'organisation des grandes compétitions internationales, la facilité d'accès avec les aéroports de Genève et de Lyon, la qualité des infrastructures de transports et les vastes capacités d'hébergement…

DES JEUX À COÛTS MAÎTRISÉS

En outre, 70 % des infrastructures sportives nécessaires à l'organisation sont déjà existantes. C'est la garantie de Jeux à coûts maîtrisés et respectueux de l'environnement, sur un territoire historiquement tourné vers le développement durable. La candidature se fixe d'ailleurs l'objectif d'organiser **des Jeux présentant un bilan carbone nul** (optimisation de l'utilisation des sites existants, priorité aux transports propres, programme de compensation des émissions de CO_2…).

La destination Savoie-Mont-Blanc, ce sont **110 stations parmi lesquelles on trouve les plus réputées du globe**, comme Chamonix, Megève, Les Houches, Saint-Gervais, Morzine, Avoriaz, La Clusaz, Le Grand-Bornand, La Plagne… Mais si ces sites de renommée mondiale ont été choisis pour accueillir les épreuves olympiques et paralympiques, c'est d'abord pour l**e haut niveau de performance qu'ils garantissent aux athlètes**. Ainsi, la conjugaison d'une forte compacité géographique avec la qualité des réseaux de transport, permet au dispositif proposé par la candidature de garantir la possibilité de relier, en moins de 30 minutes, tous les sites à un village olympique ou à une gare SNCF. Déjà un exploit en soi ! •

Plus d'informations sur :
www.annecy-2018.fr
www.franceolympique.com

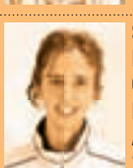
Escrime

ASTRID GUYART
Née le 17/3/83 à Suresnes (92)
Club : US Le Vésinet (78)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Plovdiv (Bul.) au fleuret par équipe
1re participation à la Semaine Olympique

CORINNE MAÎTREJEAN
Née le 8/11/79 à Tassin-la-Demi-Lune (69)
Club : Lyon MDF (69)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Plovdiv (Bul.) au fleuret par équipe
2e participation à la Semaine Olympique

MÉLANIE MOUMAS
Née le 7/5/77 à Marseille (13)
Club : AS Bourg-la-Reine (92)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Plovdiv (Bul.) au fleuret par équipe
1re participation à la Semaine Olympique

NICOLAS LOPEZ
Né le 14/11/80 à Tarbes (65)
Club : Tarbes
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Plovdiv (Bul.) au sabre par équipe
5e participation à la Semaine Olympique



SOLÈNE MARY
Née le 2/3/81 à Saint-Martin-d'Hères (38)
Club : Strasbourg UC (67)
Perf 2009 : vice-championne du monde à Antalya (Tur.) au sabre par équipe
2e participation à la Semaine Olympique

LÉONORE PERRUS
Née le 22/4/84 à Paris (75)
Club : Paris UC
Perf 2009 : vice-championne du monde à Antalya (Tur.) au sabre par équipe
3e participation à la Semaine Olympique

Tarkett SPORTS

Fabricant français n°1 mondial des sols sportifs

ATHLETISME

INDOOR

GAZON SYNTHETIQUE

L'innovation au service de la performance sportive

Tarkett Sports, leader mondial français des solutions de surfaces sportives et inventeur du gazon synthétique de 3ème génération, fabrique et commercialise toutes les catégories de revêtements Indoor et Outdoor (plus de 6 000 terrains installés dans le monde entier).

Tarkett Sports est une division du groupe Tarkett, l'un des leaders mondiaux des solutions de revêtements de sols. Avec un chiffre d'affaires de 2,1 milliards d'euros en 2008, le groupe Tarkett emploie 8 600 salariés dans le monde, possède 28 unités de production et commercialise ses produits dans plus de 100 pays.

FRANCE

Tarkett

PARTENAIRE OFFICIEL

Handi Sport

FÉDÉRATION FRANÇAISE

ANTOINE DÉNÉRIAZ
SUR TOUS LES FRONTS

Un an après avoir arrêté sa carrière au plus haut niveau, Antoine Dénériaz est en première ligne en cette fin d'année 2009. Coup d'œil sur l'horizon du champion.

TEXTE > JEAN-MICHAEL POLIAKOV (AVEC G.B.) PHOTOS > DPPI

Membre du comité de candidature d'Annecy 2018, le champion olympique de descente en titre est particulièrement impliqué dans le dossier savoyard : « Les sportifs sont au cœur du projet et c'est ce qui me plaît. Notre région a de beaux atouts à faire valoir, et **Annecy peut devenir un outil au service de tout le mouvement sportif français, même pour les sports d'été.** »
Par ailleurs membre de la CAHN *(voir pages 16-17)*, le Haut-Savoyard a été récemment élu au sein de la Commission athlètes des Comités olympiques européens. À Vancouver, Antoine se soumettra également au vote des participants aux JO pour intégrer la commission des athlètes du CIO. Il explique : « J'ai été fier que le CNOSF pense à moi, je ne m'attendais pas à ce que l'on vienne me chercher pour représenter la France au CIO ! Mais **le mouvement olympique, c'est un peu mon histoire personnelle**, je m'en sens proche et l'idée d'entrer dans la famille me plaît. Ce serait ma façon de redonner au sport tout ce qu'il m'a apporté. Je viens d'arrêter et j'ai encore les idées fraîches sur ce que représente la vie du sportif de haut niveau. »
Il faudra donc convaincre et, surtout, faire le plein des voix françaises. « Mais je ne vois pas cela comme une campagne, précise-t-il, cela reste du sport. **J'essaierai de prêcher la bonne parole et j'espère que mes compatriotes en parleront à leurs copains étrangers.** »
Devenir membre du CIO, oui, mais dans quelle perspective ? « La commission des athlètes participe beaucoup au programme antidopage. Je vais essayer de donner ma vision, protéger les athlètes, agir dans la sérénité, pour qu'ils vivent les contraintes comme une protection, pas comme un harcèlement. Je veux rester au plus proche des athlètes en activité pour connaître leur ressenti sur le programme olympique, sur les compétitions, pouvoir apporter des améliorations… et que les sports d'hiver soient bien représentés au CIO. Il est important également que la France puisse y peser, qu'elle ait son mot à dire. »
Antoine a donc de quoi tricoter pendant l'hiver, mais sa priorité du moment est tout autre. Le 22 novembre, son épouse Claudia a mis au monde une petite Aroha, « Amour » en maori… •

CV

ANTOINE DÉNÉRIAZ
33 ans - Né le 6 mars 1976 à Bonneville (Haute-Savoie)
Surnom : « Le Grand Massif »

SPÉCIALITÉ
Descente (ski alpin)

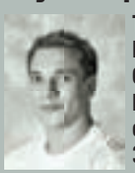
PALMARÈS
En équipe de France de 1997 à 2008. Champion olympique de descente aux JO de Turin en 2006. Trois victoires en Coupe du monde, à Val Gardena (Italie) en 2003 et 2004, Lillehammer- Kvitfjell (Norvège) en 2003. Trois fois champion de France : 2003 aux Ménuires en descente, 2004 à Flaine en descente et en Super G.

Escrime

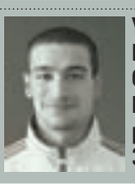
VIRGINIE UJLAKI
Née le 13/2/89 à Neuilly-sur-Seine (92)
Club : CEP Paris (75)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Plovdiv (Bul.) au fleuret par équipe
1re participation à la Semaine Olympique

CAROLE VERGNE
Née le 7/8/85 à Saint-Malo (35)
Club : Lagardère Paris Racing (75)
Perf 2009 : 3e au sabre individuel et 2e au sabre par équipe aux Mondiaux d'Antalya (Tur.)
1re participation à la Semaine Olympique

Gymnastique



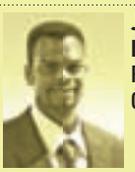
THOMAS BOUHAIL
Né le 3/7/86 à Montfermeil (93)
Club : La Sottevillaise (76)
Perf 2009 : champion d'Europe de saut à cheval à Milan (It.)
3e participation à la Semaine Olympique



YANN CUCHERAT
Né le 2/10/79 à Lyon (69)
Club : Convention gymnastique de Lyon
Perf 2009 : champion d'Europe aux barres parallèles et vice-champion à la barre fixe
3e participation à la Semaine Olympique

Handball

GUILLAUME JOLI
Né le 27/3/85 à Lyon (69)
Club : Chambéry Savoie handball (73)
Perf 2009 : champion du monde à Zagreb (Cro.)
1re participation à la Semaine Olympique



JOËL ABATI
Né le 25/4/70 à Fort-de-France (972)
Retraité sportif
Champion du monde 2009

1. Ouvrir le paquet
2. Déchirer le sachet

Tout plaisir mérite quelques efforts.

FRANCE Brossard

Brossard

Ce n'est que du Plaisir.

Brossard Distribution SAS RCS Evreux N° 418615910 - VISUELS NON CONTRACTUELS

POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. www.mangerbouger.fr

Morgane Riboud

Julien Lizeroux

Gwladys Epangue

Brian Joubert

ET LE VAINQUEUR EST...

Ballon d'or, Kimonos d'or, Champion des champions, Gants d'or… De nombreuses récompenses annuelles existent, mais, pour la première fois, les participants à la Semaine Olympique seront les membres du jury d'un prix du Sportif Olympique de l'année promis à un grand avenir !

TEXTE > GABRIEL BERNASCONI PHOTOS > DPPI ET DR

Thierry Omeyer

Tony Estanguet

Qui sera le sportif coup de cœur de l'année ? La Commission des athlètes de haut niveau (CAHN) du CNOSF, coprésidée par Isabelle Severino et David Douillet, a décidé de décerner cette année le prix du Sportif Olympique français. Pour cette première, l'élu sera désigné parmi les athlètes médaillés en 2009 (championnats d'Europe et du monde) dans les disciplines olympiques d'hiver et d'été.
Au terme d'une présélection réalisée par les membres de la CAHN, quatre sportifs d'été et deux d'hiver restent en lice, que départageront les participants de cette 12e Semaine Olympique.
Collectés par Lise Legrand et Isabelle Severino, les votes de la CAHN ont mis en avant de nombreux sportifs tels Jérôme Fernandez (handball), Yann Cucherat (gymnastique) ou Stéphanie Bouvier (short-track).

À l'issue du dépouillement, la short-list est ainsi constituée :
Brian Joubert (champion d'Europe et médaillé de bronze en patinage artistique aux Championnats du monde 2009),
Julien Lizeroux (double vice-champion du monde de ski alpin en 2009),
Tony Estanguet (champion du monde de canoë-kayak en 2009),
Gwladys Epangue (championne du monde de taekwondo en 2009),
Morgane Riboud (championne du monde de judo en 2009),
Thierry Omeyer (champion du monde de handball en 2009, élu meilleur joueur mondial de l'année).

De cette liste, il ne restera qu'un seul nom. En début de séjour, un bulletin sera remis à tous les participants de la Semaine Olympique. Ils auront jusqu'à mercredi pour voter. Le soir même, à l'occasion de la présentation de la CAHN dans l'amphithéâtre de l'hôtel *Mercure* de Courchevel, le coup de cœur de l'année 2009 sera dévoilé. Pour la première fois, un athlète de l'équipe de France Olympique aura donc été désigné par ses pairs comme étant, à leurs yeux, le sportif le plus marquant de l'année.
Amis champions, il ne dépend que de vous de voir votre chouchou récompensé. **Alors, à vos bulletins et bon vote !** •

Handisport

STÉPHANE BAHIER
Né le 7/5/75 à Ernée (53)
Club : Cyclo club ernéen
Perf 2009 : 3e aux Championnats du monde de cyclisme à Bogogno (It.)
1re participation à la Semaine Olympique

STEEVE TOUBOUL
Né le 31/5/90 à Aubervilliers (93)
Club : CM Aubervilliers
Perf 2009 : médaille d'or de course en ligne et de bronze sur 1 000 m sprint aux Deaflympics
1re participation à la Semaine Olympique

Judo

GILLES BONHOMME
Né le 18/6/78 à Nice (06)
Club : ACBB Boulogne-Billancourt (92)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Tbilissi (Géo.) en – 73 kg
1re participation à la Semaine Olympique

LUCIE DECOSSE
Née le 6/8/81 à Chaumont (52)
Club : Lagardère Paris Racing (75)
Perf 2009 : championne d'Europe à Tbilissi (Géo.) en – 70 kg
4e participation à la Semaine Olympique

Lutte

MÉLONIN NOUMONVI
Né le 10/10/82 à Paris (75)
Club : Bagnolet (93)
Perf 2009 : vice-champion du monde à Herning (Danemark) en – 84 kg
4e participation à la Semaine Olympique

MERYEM SELLOUM FATAH
Née le 12/6/83 à Clermont-Ferrand (63)
Club : US Créteil (94)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe à Vilnius (Lit.) en 59 kg
1re participation à la Semaine Olympique

FRANCE

FRANCE SPORT INTERNATIONAL

FOURNISSEUR OFFICIEL

Supporter, c'est déjà gagner !

Agence officielle de billetterie
du Comité National Olympique et Sportif Français

Vancouver 2010

Jeux Olympiques Hiver - 12 au 28 février 2010

Tél : 01 40 92 25 40

www.fsi-vancouver2010.com

"Le sport, notre passion... le voyage, notre métier"

vancouver 2010
AGENT DE BILLETTERIE OFFICIEL

www.olivgraphicdesign.com Photos Dppi-Sipa

Pentathlon moderne

AMÉLIE CAZÉ
Née le 18/2/85 à Noyon (60)
Club : Noyon pentathlon moderne
Perf 2009 : championne d'Europe à Leipzig (All.)
3e participation à la Semaine Olympique

Taekwondo

YASMINA AZIEZ
Née le 23/1/91 à Vénissieux (69)
Club : Taekwondo Vénissieux
Perf 2009 : 3e aux Championnats du monde à Copenhague (Dan.) en – 49 kg
1re participation à la Semaine Olympique

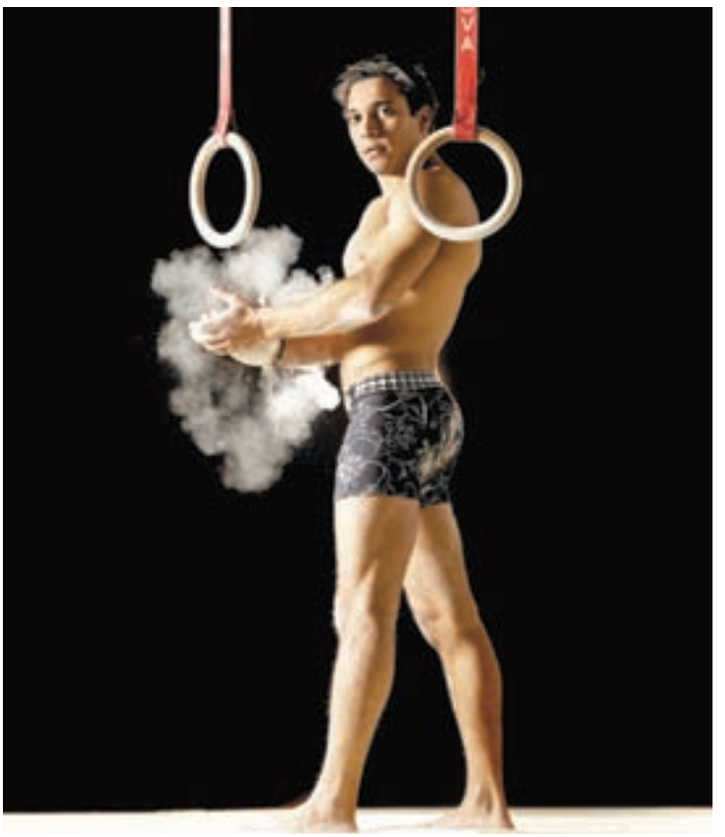
GWLADYS EPANGUE
Née le 15/8/83 à Clichy-la-Garenne (92)
Club : Djoson TKD Club-Saint-Maur (94)
Perf 2009 : championne du monde à Copenhague (Dan.) en – 67 kg
9e participation à la Semaine Olympique

Tir à l'arc

ROMAIN GIROUILLE
Né le 26/4/88 à Saint-Doulchard (18)
Club : Bourges (18)
Perf 2009 : vice-champion du monde par équipe de tir à l'arc à Ulsan (Corée du Sud)
3e participation à la Semaine Olympique

JEAN-CHARLES VALLADONT
Né le 20/3/89 à Besançon (25)
Club : Torpes (25)
Perf 2009 : vice-champion du monde de tir à l'arc par équipe à Ulsan (Corée du Sud)
2e participation à la Semaine Olympique

THOMAS BOUHAIL
DOMPTEUR DE FEU



Son regard est franc et dégage une chaleur spontanée. Il aurait pu être sombre tant il semble profond, mais il est embrasé, pétillant. Malice, fougue, énergie… Au fond de l'âtre, ce sont mille étincelles qui révèlent le feu du gymnaste Thomas Bouhail.

TEXTE > GABRIEL BERNASCONI PHOTOS > VINCENT CURUTCHET / DPPI

Il y a encore deux ans, sa lumière restait timide. Remplaçant avant Pékin, il bénéficie de la blessure de **Pierre-Yves Beny**. Le polisson à gueule d'ange traverse alors le monde pour dompter les chevaux de l'Enfer rouge. Il y conquiert une flamme, olympique. « **Je me suis dit qu'il fallait tenter l'impossible, je voulais montrer que j'avais ma place dans cette équipe**. » Plus qu'une place, il a trouvé un trône d'argent.

En 2009, parti en favori à l'assaut de l'Europe, Thomas Bouhail ne faiblit pas, malgré des genoux en délicatesse. Ses trente heures d'entraînement hebdomadaires prennent un éclat doré. **Thomas s'empare du titre et éblouit Londres**. « Ce mec est un guerrier », témoigne alors son coéquipier, **Yann Cucherat**. Mieux qu'un guerrier, Thomas est un olympien, par tous ses muscles bien saillants.

BLESSURE À CŒUR OUVERT

Le Parisien, licencié à Sotteville-lès-Rouen (Seine-Maritime), a pourtant ses fragilités. Souffrant de l'épaule depuis Pékin, le gymnaste se fait opérer en janvier 2010. Il interrompt donc sa préparation pour les « Europe » et sacrifie en partie l'année. **Il reviendra aider l'équipe de France aux Championnats du monde** en octobre et préparera, surtout, la saison 2011 de qualification olympique.

Mais la malchance d'une blessure peut aussi être une opportunité de bonheur. Ainsi a-t-il rencontré sa compagne, la taekwondiste **Alison Pinteno**, lors de séances de rééducation à l'Insep. « Un caractère très fort en direct du Sud », confie-t-il. Avant d'ajouter : « **J'aime les femmes qui savent ce qu'elles veulent**. » Même longueur d'onde du côté d'Alison : « Thomas flamboie, pétille. Il est combatif, un peu fou, très naturel. Il ne se prend pas au sérieux, mais s'engage toujours à fond. » Illustration quand Thomas évoque son couple : « On peut parler d'être ensemble pour très longtemps, et pourquoi pas construire notre avenir tous les deux. »

En attendant, Thomas participe à sa 3e Semaine Olympique, « **la plus conviviale qui existe dans le milieu du sport** ». Tant qu'il ne fait pas fondre la glace. •

CV

THOMAS BOUHAIL
23 ans - Né le 3 juin 1986 à Montfermeil (93)
1,66 m - 61 kg
Club : La Sottevillaise
PALMARÈS
Vice-champion olympique 2008 (saut de cheval), champion d'Europe 2009 (saut), vainqueur de la finale de la Coupe du monde 2009 (saut), vice-champion d'Europe 2007 (sol). Quintuple champion de France individuel (sol 2009 et 2006 ; saut 2009, 2008 et 2007).

Voile

JULIEN BONTEMPS
Né le 1/6/79 à Épinal (88)
Club : ASPTT Nantes (44)
Perf 2009 : vice-champion d'Europe de planche à voile RSX à Tel Aviv (Isr.)
3e participation à la Semaine Olympique

SAMUEL LAUNAY
Né le 20/9/81 à Rennes (35)
Club : Association calédonienne PAV (988)
Perf 2009 : 3e aux Championnats d'Europe de planche à voile RSX à Tel Aviv (Isr.)
1re participation à la Semaine Olympique

CHARLINE PICON
Née le 23/12/84 à Royan (17)
Club : Palmyr Atlantic voile (17)
Perf 2009 : 3e aux Championnats du monde de planche à voile RSX à Weymouth (GB)
2e participation à la Semaine Olympique

NADÈGE DOUROUX
Née le 23/5/81 à Marseille (13)
Club : Société nautique de Marseille
Perf 2009 : 3e aux Championnats du monde de planche à voile 470 H/D à Copenhague (Dan.)
2e participation à la Semaine Olympique

INGRID PETITJEAN
Née le 11/9/80 à Menton (06)
Club : Yacht-club d'Antibes (06)
Perf 2009 : 3e aux Championnats du monde de planche à voile 470 H/D à Copenhague (Dan.)
2e participation à la Semaine Olympique

ORGANISATION ET CONTACTS

Comité National Olympique et Sportif Français
1, avenue Pierre-de-Coubertin,
75640 Paris Cedex 13.
Tél. : 01 40 78 28 00 / Fax : 01 40 78 28 34

Organisation générale - Hébergement
Arrivées/Départs - Transports
Renaud LEPLAT, tél. : 06 08 07 97 64
Patrick MAGALOFF, tél. : 06 07 82 72 30
Marion ABURTO, tél. : 06 10 95 48 67

Activités sportives
Patrick CLUZAUD, tél. : 06 07 97 46 56
Christian BOUISSON, tél. : 06 80 02 60 46
André-Pierre GOUBERT, tél. : 06 80 22 67 83
Timothé COZZOLINO, tél. : 06 33 71 80 79

Relations publiques - Relations presse - Information
Soria ZIDELKHILE, tél. : 06 32 64 73 67
Catherine BURIN, tél. : 06 98 15 76 03
Julie CARRON, tél. : 06 64 98 98 73
Gabriel BERNASCONI, tél. : 06 81 07 97 10 - www.franceolympique.com

Relations Partenaires
Frédéric QUENET, tél. : 06 32 64 73 68
Clémence DECKER, tél. : 06 98 93 06 09

Médecin et Kiné
Philippe LE VAN, tél. : 06 77 23 28 13
Lorenzo MARTINEZ-PACHECO, tél. : 06 74 44 83 60

Mairie de Saint-Bon-Courchevel
Service des Sports
BP 75, 73124 Courchevel Cedex.
Tél. : 04 79 08 48 93 / Fax : 04 79 08 14 76
Mail : sport@mairie-courchevel.com
Jean-François COQUART, tél. : 06 09 87 01 30

Hôtel Mercure Courchevel 1850
73120 Courchevel 1850.
Tél. : 04 79 08 11 23 / Fax : 04 79 08 18 62
Mail : h0366-sb@accor.com

Utiles Courchevel
Office du tourisme : 04 79 08 00 29
Taxis : 04 79 08 23 46
Patinoire du Forum : 04 79 08 19 50

CONCEPTION DU MAGAZINE
Réalisation : nota bene
Rédacteur en chef de *Direct Sport* : Gérald MATHIEU
Rédaction du CNOSF : Gabriel BERNASCONI, Timothé COZZOLINO et **Jean-Michael POLIAKOV**
Directrice artistique : Lætitia KALAFAT
Chef de studio : Vincent BOITEUX
Sec. de rédaction : Stéphane CHAUMET
Rédactrice graphique : Sydonie GHAYEB

HOROSCOPE

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)

La forme est excellente ! N'abusez pas de la raclette, ni du vin chaud et tout ira pour le mieux. Célibataire, restez spontané, mais ne forcez pas les portes (gare aux Lion).

COMME MATHIEU GOUBEL

TAUREAU (21 AVRIL - 21 MAI)

Gouvernés par Vénus, les Taureau seront moins lourds que d'ordinaire. Fidèle et tenace, vous serez zélés, vous avez des atouts à faire valoir. Méfiez-vous toutefois de la piqûre du Scorpion.

COMME JULIEN BAHAIN

GÉMEAUX (22 MAI - 21 JUIN)

Vous ne savez plus où donner de la tête. Préservez-vous en privilégiant une piste. Le stress vous prend de toute part, vous n'avez besoin que d'une chose : un grand bol d'air frais !

COMME GILLES BONHOMME

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)

Moral au top ! Vous êtes tonique en diable et faites des plans sur la Saulire. Faites toutefois attention aux boules de neige... Un Capricorne en pince pour vous ?

COMME EVA AILLOUD

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)

Cœur joyeux quoi qu'il arrive, même à la gare. La crinière au vent, vous rugissez de plaisir et le cherchez partout. Rat des villes ou rat des champs, tout vous va, vous êtes gourmand(e) !

COMME LAËTITIA LE CORGUILLÉ

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Balance man, cadence man, trace la glace c'est le bob man ! Pour cette semaine, ne rapportez pas et surveillez votre poids. En couple, cherchez l'équilibre. Célibataire, un penchant pour les Gémeaux ?

COMME BENJAMIN RONDEAU

SCORPION (24 OCT. - 22 NOV.)

Le vent du changement souffle, un moment de gloire arrive. Quelqu'un vous aime encore. Il va vous envoyer un ange qui vous frappera comme un ouragan... ou une boule de bowling.

COMME CORINNE MAÎTREJEAN

SAGITTAIRE (23 NOV. - 21 DÉC.)

Vous êtes trop assagi ou dans vos songes peut-être. Revenez sur terre, il s'agirait de s'agiter un peu. Côtoyez les Poissons, ils ont le feu aux nageoires cette semaine.

COMME INGRID PETITJEAN

CAPRICORNE (22 DÉC. - 20 JANVIER)

Cap ou pas cap ? En motoneige ou en ski-joering, vous relevez tous les défis. Votre rayonnement intérieur charme tous ceux qui croisent vos skis.

COMME MATHIEU VOYEMANT

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Votre énergie est à son maximum et vous accomplissez des prouesses, sur les pistes de ski comme de danse. Surveillez les Verseau... en particulier au bar.

COMME SAMUEL LAUNAY

VERSEAU (21 JANVIER - 19 FÉVRIER)

Ne versez pas dans la mélancolie. Envers et contre tous, vous serez en valeur sur les versants des Trois-Vallées. Pas de tergiversation au bar de l'hôtel avec les Vierge, privilégiez la glisse.

COMME AMÉLIE CAZÉ

POISSONS (20 FÉVRIER - 20 MARS)

Un poids sur le cœur ? Vous nagerez dans le bonheur à Courchevel ! Laissez-vous envoûter par le chant des olympien(ne)s et slalomez entre les filets !

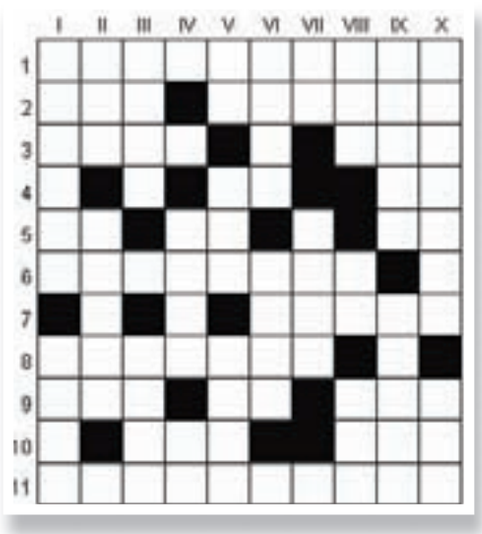
COMME ASTRID GUYART

THE WORLDWIDE OLYMPIC PARTNERS

Coca-Cola acer Atos Origin

JEU

MOTS CROISÉS SPORTIFS



VERTICALEMENT

I. Fait ramer aux JO. Audrey Tcheuméo ou Hugo Legrand en sont des espoirs.
II. Anthony Terras et Virginie Arnold le pratiquent, chacun à sa manière. Tentas de rattraper Mathieu Goubel.
III. Ladji Doucouré la saute. Précédait Jazy dans les années 60 (avec un tiret entre les 3e et 4e lettres)
IV. Peut être libre aux JO. Club de football.
V. Coordonne. On le crie au water-polo, au handball ou au football. La mascotte des Jeux Olympiques d'hiver de Sarajevo en était un.
VI. Spécialité de Zinédine Zidane en finale de Coupe du monde. Voir en désordre.
VII. Après le start mais pas encore à block. La France y décroche le titre olympique à Los Angeles, en 1984.
VIII. En remontant, il faut en attendre quatre avant les JO. Conjonction de coordination. L'athlète qui gagne l'est forcément beaucoup.
IX. Regarder attentivement. Discipline fraternelle ou activité syndicale.
X. Première discipline pourvoyeuse de médailles pour la France aux JO. Déesse de l'aurore.

HORIZONTALEMENT

1. Discipline qui se pratique dans le stade olympique, ou en ville pour une épreuve.
2. En passant par. De Roland aux JO, c'est de la balle.
3. Descendait de l'Olympe pour porter les messages des dieux. On tire avec aux JO.
4. Demi-nourrisson. Fin d'infinitif. 5. Le métal que tout le monde convoite aux JO. Comme un ver... ou un athlète des JO antiques. Participe passé joyeux. 6. Sport olympique aquatique. 7. Bon vent, bon temps ? 8. Lancé aux JO. 9. Glanent toujours beaucoup de médailles aux JO. Les participants aux JO en rêvent. Saison de JO. 10. Petite pièce. Mot en désordre. 11. Les Jeux dont on parle.

PROGRAMME

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

10H50 DÉPART TGV n° 6939 de Paris-Gare de Lyon.

13H43 ARRIVÉE TGV n° 6939 en gare de Chambéry, puis transfert à Courchevel.

16H00 ACCUEIL des participants à l'Hôtel Mercure (« Le Jardin Alpin », Courchevel 1850).

19H00 APÉRITIF

19H30 SOIRÉE d'ouverture de la 12e Semaine du Sport Olympique Français. Présentation du programme, des organisateurs, des participants.

21H00 DÎNER au restaurant de l'hôtel « La Laiterie ».

LUNDI 7 DÉCEMBRE

9H30 ACTIVITÉS LIBRES*
Ski alpin, snowboard, ski de fond ou raquettes, encadrées par les écoles de ski de la station.

12H30 DÉJEUNER au restaurant de l'hôtel « La Laiterie ».

14H30 TOURNOIS**
Balai-ballon et bowling - Patinoire du Forum.

19H00 APÉRITIF ET ANIMATIONS
Sega (jeux vidéo).

20H30 DÎNER au restaurant de l'hôtel « La Laiterie ».

22H30 SOIRÉE DANSANTE à l'hôtel.

MARDI 8 DÉCEMBRE

9H30 ACTIVITÉS LIBRES*
Ski alpin, snowboard, ski de fond ou raquettes, encadrées par les écoles de ski de la station.

12H30 DÉJEUNER au restaurant de l'hôtel « La Laiterie »

14H30 RALLYE DES NEIGES**
Snake glisse, tir-biathlon, cible boules de neige, course de luge... - Front de neige 1850.

16H30 APÉRITIF

19H30 PRÉSENTATION Annecy 2018.

20H30 DÎNER au restaurant de l'hôtel « La Laiterie ».

22H00 SPECTACLE musical.

23H00 SOIRÉE DANSANTE à l'hôtel.

MERCREDI 9 DÉCEMBRE

9H30 ANIMATION GLISSE**
Motoneige, slalom multiglisse, ski joering, initiation chiens de traîneau... - Altiport

12H30 DÉJEUNER restaurant de l'hôtel « La Laiterie ».

14H30 ACTIVITÉS LIBRES*
Ski alpin, snowboard, ski de fond ou raquettes, encadrées par les écoles de ski de la station.

19H00 APÉRITIF

19H30 PRÉSENTATION
Commission des Athlètes de Haut Niveau du CNOSF - Amphithéâtre.

20H30 DÎNER au restaurant de l'hôtel « La Laiterie »

22H00 DESCENTE EN LUGE
sur le Plan du Vah (sous réserve de faisabilité).

23H00 SOIRÉE DANSANTE à l'hôtel.

JEUDI 10 DÉCEMBRE

9H30 ACTIVITÉS LIBRES*
Ski alpin, snowboard, ski de fond ou raquettes, encadrées par les écoles de ski de la station.

10H30 SLALOM GÉANT**
et slalom parallèle de la Semaine Olympique - Stade de Slalom.

12H30 DÉJEUNER
restaurant de l'hôtel « La Laiterie ».

14H00 ACTIVITÉS LIBRES*
Ski alpin, snowboard, ski de fond ou raquettes, encadrées par les écoles de ski de la station.

16H30 JURY DE MICROS D'OR 2009
à l'Office du Tourisme.

20H00 APÉRITIF PUIS DÎNER
en commun avec le groupe de l'UJSF (Génération Trophée) au Chalet de Pierre.

22H30 CONCERT SURPRISE dans l'amphithéâtre.

23H30 SOIRÉE DANSANTE à l'hôtel.

VENDREDI 11 DÉCEMBRE

9H30 ACTIVITÉS LIBRES*
Ski alpin, snowboard, ski de fond ou raquettes, encadrées par les écoles de ski de la station.

12H30 DÉJEUNER au restaurant de l'hôtel « La Laiterie ».

13H30 DÉPART de Courchevel puis transfert à la gare de Chambéry.

16H24 DÉPART TGV TGV n° 6976 de Chambéry

19H15 ARRIVÉE TGV n° 6976 en gare de Paris-Gare de Lyon.

*Accès libre sur présentation de l'accréditation à la salle de sport (fitness, musculation), au hammam et au sauna (ouverts de 11 heures à 21 heures).
**Possibilité de modifications en fonction des conditions météorologiques

GE
OMEGA
Panasonic
SAMSUNG
VISA

LE MONDE ENTIER S'EST RASSEMBLÉ POUR JOUER !

Retrouvez tous vos personnages favoris aux sports d'hiver et passez un moment inoubliable sur Wii™ et Nintendo DS™ ! Lancez-vous dans la compétition avec ou contre vos amis pour remporter la médaille d'or dans des épreuves aussi amusantes que magiques. Ressentez de vraies sensations de glisse avec votre ***Wii Balance Board***™. Sur Nintendo DS, avec le ***Mode Aventure*** découvrez une ***intrigue captivante*** remplie de défis étonnants ! Tout le monde va participer - ***pourquoi pas vous ?***

ENFIN DISPONIBLE !

3+ www.pegi.info

Compatible Wii Balance Board™ Vendue séparément

Wii™ / NINTENDO DS™

www.olympicvideogames.com

Published by SEGA®

TM IOC. Copyright © 2009 International Olympic Committee ("IOC"). All rights reserved. SUPER MARIO characters © NINTENDO. Les marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Nintendo DS et Wii sont des marques de Nintendo. SONIC THE HEDGEHOG characters © SEGA. SEGA, the SEGA logo and Sonic The Hedgehog are either registered trademarks or trademarks of SEGA Corporation.